

Tammerfors Aftonblad.

N:o 67.

Tisdagen den 26 Augusti

1884.

Annon-
och
Utdelningskontor:
Köpmansgatan N:o 19.

Bladet utkommer hvarje helgfri tisdag och fredag kl. 4 eft. m. Prenumerationspris: i Tammerfors för helt år 6 mark, för halft år 3 mark och för fjerdedels år 1 mark 50 penni. Vid prenumeration i postkontoren tillkomma de vanliga postafgifterna. Annonser införas mot 10 penni per petirad om fyratio bokstäver å bladets tredje och fjärde sida och mot 15 penni å första sidan. Lämplig rabatt lemnas för längre tids annonsering. Lösnummer-priset är 10 penni.

Tryckeri:
Vesterlånggatan N:o 37.

Daglista.

Tisdagen den 26 Augusti.

Musik i Strömparterren kl. 1/2 8 e. m.

Onsdagen den 27 Augusti.

„Mänttä“ afgår till Filppula kl. 9 f. m.
„Leivo“ afgår till Kuru kyrka kl. 9 f. m.
„Alho“ afgår till Vesilaks kl. 2 e. m.
Teaterrepresentation i societetshuset kl. 8 e. m.

Poster afgå: kl. 11.30 f. m. till Eckerö, Mariehamn och Mustiala; kl. 4 e. m. till Fredrikshamn, Gustaf Adolfs, Heinola, Heinävesi, Joensuu, Jockas, Jorois, Jyväskylä, Mäntsälä, Nurmis, Nyslott, Orimattila, Pieksämäki, Puumala, Rantasalmi, Ruokolaks, Somero, St Michel, Sysmä, Wichtis; kl. 8 eft. m. till Lautakylä.

Lösväskor afgå till Tyrvis, Karkku, Suonemi, Mouhijärvi, Lavia, Suodenniemi och Haapaniemi.

Torsdagen den 28 Augusti.

„Tampere“ afgår till Visuvesi kl. 9 f. m.
„Leivo“ afgår till Hannulahti kl. 2 e. m.
„Alho“ afgår till Vesilaks kl. 3 e. m.

Poster afgå: kl. 11.30 f. m. till Björneborg, Eura, Kristinestad, Lauttakylä, Näddal, Salo och Kimito; kl. 4 e. m. till Fredrikshamn, Lovisa, Mohla; kl. 8 e. m. till Alavo, Brahestad, Gila Karleby, Ilmola, Jakobstad, Kalajoki, Kemi, Lapua, Wasa, Nivala, Nykarleby, Pyhäjoki, Pälkäne, Ruovesi, Rovaniemi, Torneå, Uleåborg.

Fredagen den 29 Augusti.

„Mänttä“ afgår till Filppula kl. 9 f. m.
„Leivo“ afgår till Runsas kl. 2 e. m.

Poster afgå: kl. 11.30 f. m. till Björneborg, Kimito, Mustiala, Nystad, Raumo, Salo; kl. 4 eft. mid. till Evois, Fredrikshamn, Impilaks, Jaakkimäen, Jyväskylä, Jämsä, Jämski, Kexholm, Kronoborg, Lampis, Padasjoki, Saarijärvi, Salmis Sordavala, Wiitasaari.

För allmänheten tillgängliga äro alla dagar i veckan:

Jernvägens magasinsskontor: mellan kl. 8 f. m. och 6 eft. m. Söndagar kl. 8—10 f. m.

Stadens läsesal: söndagar kl. 1—9 e. m. lördagar kl. 4—9 eft. m. och öfriga dagar kl. 5—9 eft. m.

Telegrafkontoret: ifrån kl. 8 f. m. till 9 eft. m.

Hamukontoret: söckendagar kl. 8—40 f. m. och 4—6 e. m., sönd. o. helgdagar endast kl. 4—6 e. m.

Öppna för allmänheten hvarje söckendag äro:

Finlands Bank: kl. 10—2 på dagen.

Föreningsbaken: kl. 10—2 på dagen.

Nordiska Aktiebanken: kl. 9—2 på dagen.

Tullexpeditionen: kl. 9—2 f. m. o. 4—6 e. m.

Packhuset: kl. 9—1 f. m. o. 3—6 e. m.

Drätselkammaren: kl. 10—1 p. d.

Stadsfogdekontoret: kl. 8—10 f. m.

Pastorskansliet: kl. 8 f. m. till 12 på dagen (lästörhörsdagar kl. 5—6 eft. m.).

Kyrkovårdens embetsrum kl. 8—12 f. m. och 3—6 e. m.

Sparbanken kl. 1—3 e. m., Onsdagar och

Lördagar dessutom kl. 7—8 e. m.

Stadens länebibliotek öppnas lördagar kl. 6 eft. m. och öfriga söckendagar kl. 7 eft. m.

Läkarenes emottagningsstider:

Dr. O. Blåfield söcknedagar till kl. 10 f. m. och kl. 2—3 eft. m. Sönd. och helgdagar till kl. 10 f. m.

Dr. E. v. Bonsdorff söckendagar kl. 8—11 f. m. och 4—5 eft. m.; helgdagar kl. 9—10 f. m.

Poster och bantåg:

Postkontoret hålles såväl för inlemnande som uttagande af postförsändelser öppet alla söckendagar kl. 1/2 9—1 på d. och 1/2 6—7 eft. m. Sönd. och helgdagar hålles kontoret öppet kl. 8—10 f. m. och 5—6 eft. m.

Breflådorna i staden tömmas kl. 10 1/4 f. m., 2 1/4 och 6 1/2 e. m. Lådan i postkontorets förstuga tömmas kl. 8 f. m. och kl. 8 1/2 e. m. samt för öfrigt kort före posternas afgång. Lådan å jernvägsstationen tömmas kort före bantågens afgång.

Bantåg afgå: till Tavastehus och Helsingfors alla dagar kl. 5 f. m. och 4 e. m.; till Wasa alla dagar kl. 8.10 f. m. samt månd. onsd. och fred. kl. 3.35 e. m. (blandadt tåg); till Abo alla dagar kl. 12 p. d.

Bantåg ankomma: från Tavastehus och Helsingfors alla dagar kl. 3.35 och 12.25 eft. m.; från Wasa alla dagar kl. 9 e. m. samt tisd. torsd. och lörd. kl. 11.35 f. m. (bl. tåg); från Abo alla dagar kl. 7.20 eft. m.

Försändelser till och via Abo böra på söckendagar inlemnas kl. 10 f. m.; försändelser till och via Helsingfors och St. Petersburg kl. 1 på dagen.

Kurser.

Finlands Bank, den 10 aug. 1884.

	Försäljningskurs.	Inköpskurs.
S:t Petersburg k. s.	25:7 —	25:3 —
London k. s.	25:35. —	—
90 dd.	25:17. 25. 05.	—
Paris k. s.	100:50. —	—
90 dd.	99:80. 99. 20	—
Hamburg k. s.	124:20. —	—
90 dd.	123:20. 122:60	—
Lübeck k. s.	124:20. —	—
90 dd.	123:20. 122:60.	—
Berlin k. s.	124:20. —	—
90 dd.	— 122:60.	—
Frankfurt a. M. k. s.	124:20. —	—
90 dd.	— 122:60.	—
Amsterdam 90 dd.	207:50 206:10.	—
Stockholm k. s.	139: — 138:50.	—
Köpenhamn k. s.	139:10. 138:50.	—

Räntan i Finlands Bank.

Inhemskas växlar: 4 1/2 5 och 6 procent beroende af växlarnes beskaffenhet och omloppstid.

Hypotekslån. 4 1/2 procent mot pant af guld, silver och obligationer, 5 procent mot aktier och in-tecknade skuldsedlar och 6 procent mot öfriga slag af säkerhet.

Kassakreditiv: 4 1/2 procent då panten utgöres af guld, silver och obligationer, samt 5 procent mot annat slag af säkerhet, pro et contra. Inträdesafgift 1/2 procent.

Program

för

Finska Missionssällskapets Tammerfors filials fest 1884.

Apostl. Gern. 13: 46—50.

Thorsdagen 28 Augusti.

Kl. 1/2 8 e. m. hålles finskt välkomsttal i Bomullsfabrikens kyrka.

Fredagen den 29 Augusti.

Kl. 8 f. m. håller pastor Kurvinen finskt Bibel förklaring i fabrikskyrkan.

Kl. 1/2 11 f. m. hålles finskt Bibelförklaring å folkskolans gård.

Kl. 1/2 6 e. m. håller pastor Tallqvist på svenska och kl. 1/2 8 på finska festpredikan i stadens kyrka.

Apostl. Gern. 16: 9.

Sångörefser.

Sedan Hans Kejserliga Majestät genom nådigt påbud förordnat att med Storfurstendömet Finlands ständer en allmän landtdag skall i Helsingfors stad öppnas den 14 Januari nästkommande år 1885, varda Tammerfors stads till landtdagsmannaval berättigade innevånare härmedelst kallade att lördagen den fjerde (4) Oktober innevarande år klockan tio förmiddagen, sammanträda inför Magistraten uti dess sessionsrum i gården n:o 52 uti andra stadsdelen, för att för denna stad till behörde landtdag genom val med slutna sedlar utse tre fullmäktige. Och varder härjemte till kännedom för de valberättigade meddeladt: att valsedlarna böra vara affattade så, att skäligt tvifvel ej kan uppstå derom åt hvilken den väljande vill sin röst tilldela och således innehålla såväl de valdes yrke, tjenst eller stånd, som ock deras namn, samt att den valsedel, som upptager färre eller flere än tre namn, är ogiltig, lika som ock den sedel, som är med underskrift försedd, äfvensom att den innevarande år uppgjorda vallängden alla söckendagar från och med den 10 snart instundande September emellan klockan 10—1 f. m., finnes till påseende tillgänglig å Drätselkontoret härstädes. I öfrigt underrättas stadens samtliga vid landtdagsmannavalet röstberättigade innevånare att ofvannämde vallängd kommer att för

Magistraten justeras fredagen den tjugondesjette (26) instundande September klockan 10 f. m. då de som önska äro i tillfälle att emot vallängden göra de anmärkningar, hvartill de tro sig ega fog, vid hvilket sistnämde sammanträde det dagtraktamente, som bör de blifvande landtdagsmännen tillkomma, jemväl kommer att bestämnas. Tammerfors den 20 Augusti 1884.

På Magistratens vägnar:

Hjalmar Sundel.
f. d.

Till safu.

Uti Emil Wesanders Bokhandel:

19. Köpmansgatan 19.

Almanackor för år 1885.

Svenska och Finska i parti och minut.

Aamul. 2 g. 1 i v., Häm. 2 g., Hbl. o. Å. T. 3 ggr hvaran n:o.

Under loppet af denna och nästa vecka försäljes under hand i Disponentsbostaden vid Linnepinneriet diverse väl värdade möbler, speglar, ljuskronor m. m. En konsertflygel tillverkad af Mahmsjö i Göteborg, en större säng af skulpterad jacaranda med sängkläder (amerikanskt arbete) tvänne bokskåp, ett damskrifbord m. m.

En större täckvagn, engelsk tillverkning, ett parti krukväxter samt åtskillig annan lösegendom. Tammerfors den 26 Augusti 1884.

Carl L. Lundström.

Diverse.

Suomalainen Teatteri.

Keskiviikkona Elokuun 27 p:nä:

Murtovarkaus,

kansannäytelmä 5:ssä kuvaelmassa, kirj. Minna Canth. Suomal. alkuteos.

Näytäntö alkaa klo 8.

Piljetit myydään näytäntöpäivänä ja päivää ennen näytäntöä paitsi sunnuntaina Herra Emil Hagelbergin kirjakaupassa kello 10 e. pp. sekä näytäntöpäivänä Teatterilla (Seurahuoneella) kello 5 j. pp.

Verlds-Teater

Tammerfors.

Lindbergs gård vid torget.

Stor briljant

Föreställning

hvarje afton tillsvidare kl. 8—10 eft. m. Biljettpriserna de vanliga.

L. J. Andersén.

Direktör.

Hornmusik

Tisdagen d. 26 Aug. kl. 1/2 8 e. m. å Strömparterren

(Konsulsholmen.)

Entrée 50 penni.

Ernst Schneevoigt.

Juridiska uppdrag
ombesörjas af

Gustaf Tauler.

Vicehäradshöfding.

Åt:fors Köpmansgatan 19.

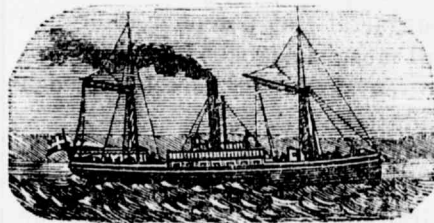
Prenumeration å Utländska Journaler och Tidskrifter för år 1885

emottages af

Emil Wesanders Bokhandel.

19. Köpmansgatan 19. — Telefonnummer 11.

Obs.! En del Journaler för detta år s. s. Das Buch für alle, Illustrirte Welt m. fl. hafva med denna månad avslutat sin årgång. Alla Journaler och Tidskrifter hemsändas kostnadsfritt.



Tammerfors—Filppula.

Ångbåten

MÄNTTÄ

kapt. C. A. Winsten,

afgår från Tammerfors hvarje Måndag, Onsdag och Fredag kl. 9 f. m. och från Filppula hvarje Tisdag, Thorsdag och Lördag kl. 5 f. m. medtagande passagerare och fraktgods.

Anlöper på fram- och återvägen Toikko, Murola, Pekkala, Ruhala, Ruovesi kyrkoby (rid behof) samt Salo och Lehtis. Närmare upplysningar lemnas å ångbåtens kontor, Tammerfors, Köpmansgatan N:o 16.

Kuno Grahn.

Obs.! Båten i år ny reparerad och försedd med duglig restoration.

Ångbåten

Tampere

kapt. M. Helin

afgår från Tammerfors till Wisuvesi hvarje tisdag, torsdag och lördag kl. 9 f. m. samt återvänder ifrån Wisuvesi till Tammerfors hvarje måndag, onsdag och fredag, kl. 5 f. m., med anlöpande af mellanstationerna, medtagande passagerare och fraktgods. Båten är beräknad att anlända till Tammerfors före bantågets afgång till Helsingfors. Fraktgodset, som bör inlemnas sednast en timme före båtens afgång, bör åtföljas af trenne Connoissementer.

Tammerfors d. 26 aug.

Det politiska vädret.

Enhvar, som genomlevat några April-månader, vet att vädret då är synnerligen ostadig, att det då regnar eller snöar oregelbundet och blåser huller om buller från skilda väderstreck och kanske från alla på en gång. Landmannen, osäker om den rätta säningstiden och den kommande stundens fysionomi rådfrågar alla möjliga orakel, än Herschels tabeller, än almanackan, och diverse spåmän i norr och söder, men ingen besitter

den rätta kunskapen om vädret, ingen vet noga taget något mer än att vädret blåser när det vill och hvart det vill. Allt tyckes dock i hufvudsaken bero af himlakropparnes ställning till hvarandra. En tid trodde man att månens läge, dess ny och nedan, dess första, andra, tredje och fjerde kvarter, kunde förklara hela gåtan, men denna supposition visade sig vara ogrundad.

Det kunde därför vara skäl att närmare undersöka, om icke möjligen den dernäst oss nära stående planeten Venus utöfvar ett större inflytande på väderleken. Den visar sig vara såsom känt är, den ena årstiden såsom morgonstjerna före solens uppgång och den andra tiden såsom aftonstjerna efter dess nedgång. Om någon rättvisa och ett ordnadt skick finnes beträffande väderleken, borde den väl såsom morgonstjerna bebåda vackert och såsom aftonstjerna fult väder.

Ja, morgonstjerran, det vore någonting att taga fasta på, i synnerhet om man kunde frammana en sådan på det politiska firmamentet och äfven der åstadkomma solsen och uppehållsväder. Detta vore så mycket mera angeläget, då vår politik på länge just icke haft annat än Mars och April-väder att bjuda på. Ingendera af dem erbjuder någon fröjd, och derföre vore det bäst att hinna dem förbi. Mars kan visserligen medföra åtskilliga fördelar och behag; man kan då bland annat åka och hafva skärligen varmt i bojarens beqväma släde, men denna månads snöstormar äro icke dess mindre oangenäma och medföra i en smal vändning att man förfrysar sin näsa, och derefter har man under April-månads ostadiga väderlek ringa utsigt att bota kylsären på den samma. Lux ex oriente hjälper icke, ty alla trädgårdsmästare hafva bland andra konstaterat den erfarenheten att den uppgående morgonsolen snarare ökar än minskar alla frostsador. Allt sådant måste naturligtvis bidraga till att göra det politiska Aprilvädret ännu mera obehagligt. Skall man då fram i menföre samt omvexlande regn — och snöväder, så aflöper detta icke utan stora svårigheter, och i synnerhet blir det kinkigt för alla teckenbidande neutra att i saknad af säker ledare lotsa sig sjelfva fram öfver äfventyrliga

kälsprång, der de lätt kunna bragt nacken af sig.

Under sådant förhållande vore det af stor vikt att hafva den sista dagen af vårt politiska Aprilväder bak ryggen, och därför bör man prisa och lofva Morgonbladet, som ämnar uppoffra sitt lif för den goda saken och lemna rum för en ny yrkesbroder, hugad att kraftigt arbeta för sagde ändamål. Den nya representanten har nemligen anmält sin afsigt att från nästa års början uppstå såsom en ny Phoenix ur Morgonbladets aska och lik en annan morgonstjärna blifva en ny tidning för kristlig politik, oberäknadt mer eller mindre kristliga annonser för 60,000 mk. Då Morgonbladet i tiden först framträdde, lofvade det visserligen enahanda kristliga uppbyggelse, men den gången slog löftet felt. Hvarföre så skedde är svårt att säga. Kanske berodde allt deraf, att tidningen ännu icke hade utöfver gamla testamentet hunnit göra sig väl förtrogen med den kristna kärlekens läror. Nu kan ju allt vara förändradt, lux ex oriente hafva förbleknat och evangelii ljus komma att omstråla det nya bladet, som lofvar fred med alla andra än dem, hvilkas djerfhet tillåter dem att tala om Finländare i stället för Finnar, eller hvilka annars kunna göra sig skyldiga till enahanda tilltag, så mycket vådligare, då andra lättsinnigt nog kunna betrakta dem såsom bagateller eller barnsligheter.

Visserligen kan det vara kinigt att få kristendomen och politiken bragta till harmonisk enhet, såvida den senare i alla och speciellt äfven i våra tider visat sig mindre tillgänglig för kristlig kärlek; svårt kan det också vara för dödliga människor, som arbeta i vingården, att i en hast få sina förra tankar och idéer ändrade och omskapade, men en god och fördomfri vilja har dock stundom visat sig mäktigt ett sådant resultat. Då den hedniska fogeln Phœnix förbrändes, uppstod ur dess luttrade aska en ny Phœnix, som var fullkomligt lik den förra och i alla afseenden var oförändradt utrustad med dess bättre och sämre egenskaper. Detta bör dock icke skrämma någon, såvida den nya mor-

gonstjärnan icke tyckes hafva för afsigt att bygga sitt lif och sin framtid på hedendomens myther och villande idéer. Om det är faktiskt hvad ofvanföre blifvit förutsatt att en morgonstjärna bebådar godt och en aftonstjärna dåligt väder, återstår blott att önska att det nya bladet fortfarande skall verka såsom den förra och icke lik Venus på stjernhimmelen efter solens nedgång blifva synlig i Aphrodites förförliska skrud för att ställa till eller åtminstone annonsera storm och oväder.

A. L.

Det fjerde allmänna finska industriidkaremötet i Wiborg

(Forts. fr. föreg. n:r)

Nionde frågan:

Vore det till skada eller gagn för vårt lands industri, om person hörande till mosaiska trosbekännelsen erhöles medborgare rätt?

föränledde ytterst häftiga angrepp mot judarne. Mötet förklarade, att beviljandet af medborgarrätt åt personer, hörande till mosaiska trosbekännelsen, vore en skada för hela landet och industrin.

Tionde frågan:

Äro de i våra korrektionshus inrättade verkstäderna, såsom de nu bedrifvas, till skada eller gagn för staten, allmänheten och industrin?

Mötet ansåg verkstäderna vara till skada för industrin och beslöt anhålla hos regeringen, att fängelsearbetet skulle ställas så, att det icke konkurrerar med det fria arbetet.

Tolfta frågan:

Hvilket är att föredraga för den finska industrin och handeln: fullständig tullfrihet, status quo eller fullständig tullgräns mellan Finland och Ryssland?

lemnades odiskuterad.

Trettonde frågan:

Har det finska industribladet motsvarat sitt ändamål, samt borde, om så är fallet, landets samtliga industriföreningar medverka till dess spridning?

besvarades jakande af mötet, som ansåg att bladet bör utvidgas och erhålla understöd af staten.

Fjortonde frågan:

Vore det önskligt att ett mu-

seum eller en modellsamling för handtverkare blefve inrättad, till hvilken de bästa arbeten och modeller såväl från utlandet som och från eget land skulle samlas?

Mötet ansåg det önskligt, att ett dylikt museum skulle inrättas i Helsingfors.

Femtonde frågan:

Vore det ej önskligt att landets industriidkare bemödade sig om att såvidt i deras förmåga står till landtdagarne utse industriidkare eller handlande?

besvarades af mötet jakande.

Såsom svar på sextonde frågan beslöts, att nästa industriidkaremötet skulle hållas år 1887 i Uleåborg eller Jyväskylä.

Att verkställa de beslut och önskingar, hvilka föreslagits af mötet, valdes en delegation, bestående af sex personer.

Såsom frågor till nästa industriidkaremöte framställdes af hr Göös:

Äro yrkesföreningar behöfliga och om så är, huru skola de organiseras?

och af hr Ahrenberg:

Vore det skäl att industriidkaremötet droge försorg om att en kassa för bestridande af de omkostnader mötet möjligen kunde hafva, blefve insamlad och huru skall detta ske? (Ö. N.)

Prest- och skolläraremötet i Tavastehus.

(Efter Nya Pressen.)

Den 20 aug kl. 6—9 e. m.

Diskussionen började med: frågan 1 mom. b:

Huru kunde kyrkan och skolan med förenade krafter befordra en mera lefrande kristendom hos ungdomen?

och a):

Då i bland de bildade i vår tid andaktsöfningarna ösidosättas och i bland dem allt oftare framträder köld och likgiltighet för religionen, ja t. o. m. mot densamma riktade angrepp, så hvär bör orsaken dertill sökas samt huru kunde kyrkan och skolan finna bot emot detta onda?

samt frågan 27):

Huru kunde presten bäst verka för en sant kristlig anda hos sina närmaste?

Samtliga referenter till dessa frågor voro frånvarande, men ett skriftligt referat upplästes af

sekreteraren. I detta referat klagades bitterligen öfver de bildade klassernas i vårt land religiösa indifferentism, ogudaktighet och otro.

Kyrkoherden Hirvonen menade att det religiösa lifvet ej öfverhufvudtaget ter sig sämre i våra dagar än förut; ej sämre inom ståndspersonsklassen än bland allmogen. Många brister kunna dock finnas. Orsaken dertill bör sökas i uppfostran. Den är ej en karl, som sedan han fått någon bildning, ej förkastar den nuvarande religionen, och dess studium anses blott som en föraktlig nödfallsutväg för mindre begåfvade. Man har läst Strauss m. fl. dyl. och förnekar allt utan att själf begripa hvad man förnekar. Vidare: den kristna läran passar ej i hop med nutidens materiella sträfvanden. Botemedel: religionslärarne både i kyrkan och skolan böra med mera allvar verka för ett sant kristligt lif samt framförallt själfve vara öfvertygade om den kristna lärans sanning.

Kyrkoherden Blomberg bestred att de bildade skulle vara lika religiösa som allmogen. Bland de förstnämde har t. o. m. uppstått en darvinistisk religiös skola. Äfven bland folket kan man redan här och der påträffa kännedom om och lutning åt darvinismen. Botemedel: de gamla kyrkliga böckerna borde till både form och innehåll förändras; kyrkan borde sträfva framåt och icke förstelnade i död dogmatism.

Kyrkoherden Hirvonen förvånade sig öfver att en luthersk prest kunde uttala sig på ett så smäddande sätt om den lutherska läran som den föreg. tal.

En annan prestman ville finna orsaken till det öfverklagade onda deri, att ej presterne öfveralt såsom t. ex. då de äro i sällskap med jurister och andra lärde, bära vittnesbörd om Kristus. Det vore ej nog med att klaga öfver att herrarne ej gå i kyrkan: man borde hvarhelst man sällskapar med dem förkunna ordet.

Prosten Lyra klagade ej så mycket öfver de bildade klassernas otro som fastmera öfver deras religiösa indifferentism.

Presten Roschier instämde med hr Blomberg angående kyrkans

förstelnade tillstånd; hon skulle behöfva undergå en radikal omhållning, en grundlig sopning.

Pastor Warttainen föreslog fem botemedel, 1:o den finska tidningspressen, hvilken nu är okristlig, borde blifva kristlig, 2:o något slags „lästurer“, som förut skulle hafva funnits och bestående i katekisering m. m. dyl., borde åter införas, 3:o apologetiska föredrag, 4:o söndagsskolor, 5:o kristliga kvarter för skolbarnen, som skickas till städerna.

Hr Hirvonen protesterade emot påståendet, att tidningarna vore okristliga.

Pastor Roslin föreslog — under åberopande af de stora kulturländernas föredöme — såsom det bästa medlet: en frivillig söndagsskoleverksamhet med bibelläsning och samtal; det vore bättre än en terminslång religionsläsning.

Pastor Berg ville öfverföra hela denna angelägenhet från presterne till familjerna.

Hr Arppe förvånade sig öfver en föreg. talares påstående att den dogmatiska vetenskapen vore orsaken till det öfverklagade onda. „Dogmatiken“, menade tal., „är det, som skall föda oss och leda oss på lifvets väg“.

Pastor Wainio sade att presterne borde vara födda på nytt. — I skolan borde icke blott religions- utan äfven öfrige lärare medverka i kristlig riktning. — Man kan ej fordra att alla tidningar skola vara kristna, men väl att de älska sanningen. — Desslikes borde lärarne vara sanningälskande och dertill ännu samvetsgranna.

Kyrkoherden Ahlman menade att det nog blefve bra blott presterne åtlödde kyrkolagen och enligt dess fordringar verkade för kristendom, kyrkotukt och husandakt. Särskildt under innevarande sommar hafva vi haft exempel på andans män, hvilka visat, att kyrkan ej är så usel som man påstått.

(Bra, bra!)

Pastor Malmberg ansåg, att om sådana missförhållanden som de nu ifrågavarande förefinnas, så kunna de ej bortskaffas, ty de äro i sådant fall till på Guds tillstånd.

Prosten Grönberg förvånades öfver att någon talare bl. a. äfven

Georgina.

Novell

af

Sylvia.

Femtonde kapitlet.

(Forts.)

Härvid började han tala om den kavaljer, som dansat en viss farlig polkett med henne, för öfrigt en herre med tupé och spruckna handskar, hvilken han skämtsamt förklarade hade röfvat hennes hjertas lugn; hvarpå han bedyrade, att unge män blott behöfde ställa sig under en ljuskrona för att med lorgnetten för ögonen stirra på damerna, på det att dessa skulle finna dem intressanta.

„Ja, kanhända . . .“

„Jag känner knappast igen er mera, Georgina.“

„Också jag känner knappast igen mig själf.“

Hon sade dessa ord halfhviskande, hennes ansigte var fortfarande blekt, och hon lutade sitt hufvud liksom uttröttad emot handen.

Det var en hvit och späd hand, Gabriel hade nyss slutit den mellan

sina, då den matt och slapt hade hängt ned åt hennes sida, och han kände ett begär att åter fatta den, gaf efter för detta begär samt drog den med våld intill sig.

„Ni är kall som is“, sade han, „har då all lifsvärma flytt ifrån er? . . . Ni måste vara mer illamående, än ni vill låta påskina.“

„Jag ber er, herr Dessler . . . låt oss tala om något annat; jag erkänner, det jag är ganska upprörd . . .“

„Men min Gud, hvad har då hänt . . .?“

„Äh, fråga inte! För resten, om ni också frågar, vet jag icke, hvad jag skulle svara . . . något har inträffat, som . . . ack, något otroligt, något missförstånd naturligtvis, men som har bragt mig ur all fattning.“

Georgina hade böjt sitt hufvud, ett drag af smärta flög öfver hennes läppar, och hennes ögon fylldes af tårar. Det låg något af ett barns oskuld i detta ansigte, hvars ljufhet Gabriel aldrig observerat förrän i denna stund.

„Ett missförstånd . . . det är klart. Ack, herr Dessler, jag känner mig precis, som om jag hade vaknat upp efter en elak dröm . . . man kan icke i första ögonblicket säga, hvad som är dröm eller verklighet . . .“

„Min bästa Georgina, det synes roa er att i afton tala i gåtor, ni

omger er desslikes gerna med en hemlighetsfullhet . . . ja, det har ni gjort ifrån första stund, vi sågo hvarandra . . . antingen sker detta för att väcka intresse eller också tvingar omständigheterna er härtill . . .“

„Tro det senare —“

„Men parole d'honneur, som löjtnant Winkel säger, här i afton kan jag dock icke inse, hvad som bringat er ur jemvigten, såvida icke den lille herrn med tupén . . . Så, nu gråter ni, allt bättre och bättre . . . ni gör mig verkligen förbryllad, Georgina.“

„Det är jag äfven själf“, svarade hon, medan hon flög med den fina näsduken öfver sitt ansigte. „Er välmening gör, att ni vill skämta bort min oro, men den låter dock icke drifva bort sig . . . ett tvifvel har blifvit väckt i min själ . . . hvarpå eller hearom, skall jag kanske en gång säga er, men icke nu, icke här . . .“

Georgina talade hviskande utan att blicka upp till den unge mannen, som med ett långt, forskande ögonkast liksom ville ransaka om något djupt allvar låg till grund för hennes ord. Kanske fann han sig öfvertygad härom, ty med en blick af deltagande följde han hennes smärta gestalt, då hon, omfattad af fru Wengelin, fördes in i en salong, der

man före supén slagit sig ned för att åhöra deklamation och afsjundandet af några kvartetter.

Fru Wengelin slog takten med sitt hufvud, hon småmyste och blickade sig omkring och tycktes helt och hållet leva i det närvarande, medan löjtnant Winkel stod vid hennes sida och herr Vigert straxt bredvid. De båda vännerna gäfvö hvarandra små uppmuntrande ögonkast och Daniel, som alltid hade svårt för att tåga munnad: „Tusan så bra att karlen blef uppklädd! Dörarne slogos i detsamma upp till matsalen, och Georgina, som sanningen att säga ej hade stor aptit, höll sig i herr Vigerts närhet, ett par gånger öppnade hon munnen kanske i akt och mening att börja ett samtal med den lille mannen, som godmodigt skattade åt sina egna infall, under det han med afundsvärd friskhet lät anrättningarne sig väl smaka, men något hörbart ord kom ej öfver hennes läppar. Men då Daniel gentlemannalikt tackade fru Ebers för en angenäm beaktenskap och häntydde på, att han kanske en vacker dag kunde infinna sig för att afhandla vissa tvistiga arfsfrågor, arf, som kunde vinnas genom processer, då blottade den unga flickans hjerta nästan värre, än om hon hört en kärleksförklaring. „Det skulle vara roligt, om

ni kom“, sade hon blygt och under en djup rodnad.

„Äj, hvad tänker du på“, sade fru Ebers, då de båda damerna, följda af Gabriel, kommit ned på gatan. „Det var den värsta pratmakare jag hört . . . en person alldeles fullproppad af skeppshistorier . . .“

„Nå, det kan ju bli en verklig förstrelse att höra på honom“, menade Gabriel.

„En rik karl, efter hvad jag hört och kommer till oss i all vår enkelhet . . .“

„Skeppshistorier . . . ja, ja!“ sade Georgina, som särskildt fäste sig vid det ordet, „något kan ligga till grund, men det mesta är . . .“

„Små osanningar“, inföll Gabriel. „Små trefliga, oskadliga, intressanta och påtagliga osanningar . . . se här tag min arm, Georgina . . . följ min fasters exempel, det är godt.“

Man talade med hvarandra efter detta om små obetydligheter, om värdet, halkan, om det sällskap man lemnat samt det nöje, som fans i en vals eller en polkett. Under detta låg dock öfver Georgina en viss tankfullhet, som Gabriel märkte, ty då han till afsked tryckte hennes hand, höll han den kanske en sekund längre än behöfligt var, i det han hviskade: „friskt mod!“ En upmaning, som flickan besvarade med ett leende. (Forts.)

klagat öfver bristande religiös vetenskaplighet hos oss; midt i bland mötesdeltagarna satt för tillfället en religiös vetenskapsman (dr A. F. Granfelt), en stjärna i nordanlanden bland vetenskapsmän på detta område.

Kollegan A. V. Nordström förvånades öfver att man påstått, att skolan hittills icke gjort hvad den kunnat till kristendomens befrämjande; man läser ju religion under erkänt goda lärares ledning flere timmar i veckan, håller dessutom bön morgon och afton. Det enda, som ännu kunde tillgöras, vore att rektor eller teologielektor skulle på söndagsförmiddagarna för eleverna uppläsa dagens text och antingen förklara densamma eller ock dervid uppläsa motsvarande förklaring från någon postilla. — Och likasom i skolan, så borde äfven barnen i hemmen tillhållas att morgon och afton hålla bön.

Diskussionen skulle utgöra svar på frågan.

2:dra frågan:

Borde några åtgärder vidtagas för att en ny psalmbok måtte erhållas i stället för vår gamla? refererades ganska omständligt af dr A. W. Jahnsson, som framhöll att det nyligen af en komite utarbetade finskspråkiga psalmboksförslaget, särskildt hos personer, som ej ens brytt sig om att taga kännedom om det samma, stött på så mycken motvilja, att föga hopp om dess antagande sådan den nu är på nästa kyrkomöte förefunnas; men som tal. det oaktadt ansåg att behovet af en ny psalmbok för den finska befolkningen numera vore oafvisligt samt att det ifrågavarande förslaget är det bästa som hittills åstadkommit och med de nuvarande resurserna kan åstadkommas, så ville han att såväl detta möte som de resp. domkapitlen vidtog alla möjliga åtgärder för att boken skulle på nästa kyrkomöte kunna bli antagen, sedan densamma undergått några mindre ändringar så i språkligt som dogmatiskt afseende.

Pastorerna Murén och Berg förenade sig med dr Jahnsson.

Ordf. prof. Johansson kunde ej under rågra vilkor godkänna komiteens förslag; ville att senaste upplagan af Lönnrots psalmboksförslag skulle med några ändringar, delvis tagna från komiteens förslag, antagas till psalmbok. Härmed förenade sig

Prosten Lyra som ville uppdraga de ifrågavarande ändringarna åt den förra komiten, i fall den åtog sig desamma.

Andra talare åter såsom

Prosten Törnudd (m. fl.) förkastade både det ena och det andra förslaget, under förmenande att det är ej nog med att vi få en psalmbok som är några gånger bättre än den gamla, vi måste få en god. Tal. menade derjemte, att komiten, af hvilken han sjelf var medlem, omöjligens numera skulle hinna ändra sitt förslag till nästa kyrkomöte.

Doktor Genetz förkastade ur poetisk synpunkt bägge de ifrågavarande förslagen.

Diskussionen skulle utgöra svar på frågan. (Forts.)

Tammerfors o. hemlandet.

— **Frivilliga Brandkåren** härstädes firade sin 11:te årsfest i söndags å Pyynikke plan. Kl. 1/2 4 eft. mid. afmarscherade kåren under klingande spel från redskapsdepoten, och mottogs vid framkomsten till

festplatsen med lifliga hurrarop af en till flere tusental uppgående festpublik. Talarestolen beträddes till först af kårchefen, bankdirektören Frans Sumelius, som uti väl valda ordalag helsade kåren välkommen till den sedvanliga årsfesten och i öfrigt redogjorde öfver kårens tillgöranden under det förflutna året. Talet emottogs med lifligt bifall. Derefter vidtog lekar, kapplöpning och dans, och senare på aftonen afbrändes ett lyckadt fyrverkeri. Under aftonens lopp höllos ytterligare ett par tal och deklamationer. Återtåget till staden skedde kl. omkr. 10 e. m. och var upplyst af facklor. Festen, som gynnades af ett det härligaste väder, var i allo rätt animerad.

— **Taxerings- och uppbåds-längden** för detta år, står sedan i går att granskas å Drätselkontoret i 14 dagars tid.

— **Missionsfest** firas härstädes inkommande torsdag och fredag. Helsingstalet hålles i torsdag kl. 8 e. m. af pastor Kurvinen på finska i Fabrikskyrkan. Följande dag hålles bibelförklariagar på finska språket såväl i fabrikskyrkan som å folkskolegården. Festpredikningar hålles i stadens kyrka i fredag af pastor Tallqvist kl. 1/2 6 på svenska och kl. 1/2 8 e. m. på finska.

— **Finska teaterns** representationer härstädes vidtaga i morgon, då „Murtovarkaus“ af Minna Canth uppföres.

— **Folkfest.** Med anledning af att Tammerfors Linne- och Jernmanufaktur Aktiebolags samtliga etablissementer nu åter efter den stora branden, äro i full gång, hade bolaget inbjudit sina arbetare till ett festligt samkväm senaste lördag afton, hvarvid stadens och linnespinneriets musikkapeller spelade, fabriksångföreningen sjöng, och tal höllos af herrar H. Solin och F. K. Brandthill.

— **Gosse och häst drunknade.** För par veckor sedan skulle Äimäli gårds i Pälkäne 14-åriga dränggosse simma en häst i Mallasvesi sjö, och sittande å hästryggen framdref han densamma i vattnet, men olyckligtvis blef det brädddjupt, dit hästen, som varit sjuk hela sommaren, sjönk, dragande gossen med sig. Båda fingos upp, men döda, berättar Aamul.

— **Landtdagskandidater** för vår ort hafva under senaste vecka förekommit, tvenne särskilda gånger i U. S., upptagande både möjliga och omöjliga namn; men hvad gör man icke för sina vänner, om man ock derigenom ej åstadkommer annat, än att se vederbörandes namn skyldra i tidningarnes spalter. Vi tro att frågan om några bestämda landtdagskandidater härifrån ännu är för tidig, och att de hertills publicerade namnen utgått från enstaka kretsar, der man inbillar sig ega pluralité inom samhället.

— **Theatrum mundi** eller mekaniska teatern är en nyhet här i staden som tyckes ega en stark dragningskraft på publiken. Utan att närmare dryfta om det rikhaltiga programmet, vilja vi endast säga att föreställningarna verkligen förtjana att beses och äro mycket lärorika samt kunna icke jemföras med någon vanlig panorama. Vi rekommendera den samma derfore isynnerhet för ungdomen och hoppas att herr Andersén, då skolorna i nästa vecka öppnas, ville gifva någon föreställning för skolbarnen med nedsatt entré.

— **Almanackan för år 1885** har blifvit synlig i bokhandeln. Förutom vanliga uppgifter öfver det kejserliga huset, förmörkelser och marknader i landet, innehåller Almanackan en populärt hållen artikel om „Jordblandningar“, samt utdrag ur förordningarna „Om fridlysning af villebråd“, „Om fredande af fisk och dess yngel“ äfvensom „Förordningen angående forntida minnesmärkens fredande och bevarande“. Priset för häftadt och skuret exemplar är som vanligt 20 penni.

— **Utnämnd.** Guvernören öfver Åbo och Björneborgs län har i lördags till biträdande kronolänsman i Punkalaitio socken utnämnt brofogden i Hvittis och Punkalaitio socknars kronolänsmansdistrikt Johan Filip Napoleon Lyden. (Å. U.)

— **Ett extra rådår** har af senaten beviljats afidne biskop A. J. Hornborgs efterlevande enka och oförsörjda döttrar. En extra gratifikation om 10,000 mk har dessutom af H. M:t blifvit tilldelad.

— **Suspension.** Medels resolution af den 5 ds har postdirektören tillsvidare från tjensten suspenderat yngre resepostexpeditören Magnus Backman.

— **Utprämling af Finlands Banks nyaste sedlar.** Finlands Banks i Köpenhamn tryckta nya sedelblanketter hafva, enl. telegram till H. D. från Malmö, utprämlats derstädes af en tullpackhuskarl, som förmodas hafva tillgripit desamma ur en öfver Malmö afsänd låda. Antalet af de sålunda utprämlade sedelblanketterna är obetydligt.

— **Det Åhmanska mordmålet i Borgå** var senaste fredag och lördag föremål för förnyad undersökning vid dervarande rådstufvurätt. Såsom de anklagades, enkefru Amanda Åhmans och hennes sons Johan Edvards, med binamnet „Pockus“ advokat uppträdde jur. kand. Lauri Kivekäs. Åtskilliga nya vittnen afhördes, hvaribland det afjenssteflickan Edla Maria Backman, som under tysthetslöfte af sin syster Amanda Backman fått del af tillgången vid mordtillfället, var för de anklagade mest graverande. Efter ett långt försvarstal af de anklagades advokat, föll på nytt dom i målet, som, utom att de anklagade ytterligare dömdes skyldiga att erlägga i fordrade vittnesarvoden 28 mark, lyder:

„Rådstufvurätten anser genom undersökningen till fullo utredt, att enkan Amanda Åhman och Johan Edvard Åhman uppgifna dag den 4 april innevar. år, med en vilja och gerning och med full afsigt att dräpa, med ett skärande verktyg tillfogat garfvaremästaren Åhman de sår, det vid obduktionen förda protokollet utvisar, utan att utrönas kunnat, hvilkendera af dem, eller möjligen hvardera, tilldelat hugget, i anseende hvartill rådstufvurätten, med stöd af 1 § 14 kap. och 1 § 61 kap. M. B. pröfvat rättvist döma:

fru A. Åhman och Johan Edvard Åhman att mista högra handen och halshuggas samt Johan Edvard Åhman att steglas och fru A. Åhman att å bålet brännas, hvarutom jemlikt 1 och 3 § 6 kap. Å. B. Johan Edvard Åhman förklarar förlustig arfsrätt efter sin fader och enkan Amanda Åhman sin giftorätt i boet. I öfrigt skyldiggifnas de att gemensamt i vittnesarvoden utgifva tillsammans 35 mk.

Beträffande garfvaregesällen Lång, så anser rådstufvurätten att sedan gerningen varit begången och Lång derom haft kunskap han hulpt att

densamma dölja, och är Lång derför fäld att böta 500 mk till treskifte emellan kronan, staden och fiskal Linderoos eller att vid bristande tillgång försona böterna med 28 dygns fängelse vid vatten och bröd. Emedan afidne garfvaren Åhman redan är begravnen, kommer utlåtande härom att förfalla.“

— **Torrläggning af kärr.** Såsom beriktiganden till vår i fredagens nummer efter H. S. införda notis om torrläggning af kärr i Tava-stehus län, få vi efter H. D. meddela att:

Kejserliga senaten har i bref af den 8 maj 1884 anbefalt öfverstyrelsen att årligen för hvarje län förslag uppgöres för uttorkning af sådana större eller mindre jordkomplexer, hvilka genom lämplig fällning eller rensning af något vattendrag kan torrläggas, främst sådana komplexer om hvilka undersökning kommuner eller menigheter anhålla det.

Sedan öfverstyrelsen med anledning af förenämnde Kejs. senatens befallning af vederbörande infortrat förslag i ofvannämndt syfte, har öfverstyrelsen derefter hos samtliga landets guvernörer anhållit om sådana benägen åtgärd från deras sida, att utlåtande af sakkunnige agronomer om de utvalda komplexernas lämplighet för odling ännu denna höst kunde till öfverstyrelsen insändas, hvarefter en närmare instrumental undersökning af de för torrläggning lämpligast ansedda markerna komma att utföras.

På hvems bekostnad uttorkningsarbetet, om dertill skrides, kommer att verkställas, derom har öfverstyrelsen tills vidare ingen kännedom.

— **Harjagt inom staden.** I söndags middagstiden visade sig på en gård i Åbo en ung hare, som genast blef föremål för en ifrig jagt af gårdens ungdom. Jösse bragtes slutligen i så stort trångmål, att han blef tvungen att gifva sig på näd och onäd. Antagligen hade han rymt från någon landsortsbo, som fångat och inhemtat honom till staden för att göra affär i lefvande hare; men i fängelse får han nu afvaka sitt straff för detta befrielseförsök.

— **Dödsfall.** Kl. 1/2 1 onsdag e. m. afled i Björneborg en af samhällets äldste och förmögnare medlemmar apotekaren Jakob Edvard Sourander. Född den 3 nov. 1814 i Björneborg, hvarest hans fader då var handlande (och der släkten Sourander under flere århundraden existerat), började herr S. 1845 apoteksrörelsen och slutade dermed 1857. (B. T.)

— **Prest stämd för förfalskningsbrott.** Kapellensadjunkten i Iitis församling Tanner (f. d. Pellikka) är instämd till ertima ting den 10 sept. för att vid sin flyttning till församlingen hafva framlemnadt ett falskt prestbetyg. Domkapitlet har förbjudit Tanner att sköta sin befattning, tills målet hinner blifva slutfördt. (N. Pr.)

— **Inhemsk litteratur.** — På hr G. W. Edlunds förlag har utkommit:

Kan utgåendet från vår evangelisk-lutherska kyrka från biblisk-kristlig synpunkt försvaras? Af W. Fredrikson. 26 ss. 8:o.

— **Orm i en hästs inre.** I „Suupohjan Työmies“ läses följande: Senaste sommar insjuknade helt hastigt ett bonden H. Kanto i Peräseinäjoki tillhörigt föl. I synnerhet framträdde sjukdomssymptomen i hufvudet, som svälde upp till en oformlig massa. Efter någon tid blef likväl det sjuka djurets tillstånd bättre, churu det först i år på vår-

sommaren tycktes fullkomligt tillfrisknad. Men nyligen insjuknade samma häst ånyo, hvarför man förde den till en läkare i Alavo. Här dog djuret, hvars sjukdom föreföll läkaren högst ovanlig. Han lät derför uppskära den döda hästens buk, från hvilken utkom en almslång orm. Att ormen tillbragt en längre tid i hästens inre och sålunda varit orsak till dess första insjuknande i föl kunde man sluta till deraf att densamma redan var till hälften föruttnad, liksom äfven hästens hjerta och inelvor.

— **Religiöst vansinne.** En hemsk tilldragelse timade, enl. Lunds Veckoblad, d. 4 ds på morgonen i Huaröd, Gårds härad. Två till sammans boende ogifta systrar, Kjerstin och Bengta Johansson, sökte nemligen, under anfall af religiöst vansinne, boktafligen offra sig sjelfva åt lågorna. Genom tillstädeskommande personer räddades Bengta, hvaremot Kjerstin redan erhållit så svåra bränskador, att hon afled strax efter det hon ryckts bort från det bål systrarerna, efter att först ha sönderslagit och förderfvat allt, som ej var brännbart, beredt i köket af sina gängkläder, linne, husgeråd, prydnader, värdepapper o. s. v. Bengta uttryckte sin glädje öfver hvad som timat och lofvade, när hon af de närvarande hindrades att störta sig på elden, att snart följa system efter. Boningshuset räddades, hvaremot ett litet uthus, antändt samtidigt med bålet i köket, nedbrann. De olyckliga systrarna voro i mycket goda omständigheter och kända för välgörenhet samt åtnjutit allmän och odelad aktning.

— **Weilin & Göös bokhandel** i Jyväskylä har i dessa dagar blifvit försäld åt kontoristerne Fredrikson och Orpana. Affären kommer att fortsättas under den gamla firmans namn. (Mbl.)

Från främmande land.

— **Ryssland.** Från Petersburg skrives till Å. T.: I „Ryska Invaliden“ lästes nyligen en order, undertecknad den 4 ds, af H. M., i kraft hvaraf chefen för Lifgardet till häst, flygeladjutant, furst Barjatskij afsattes från sin ärorika post, beröfvades sin flygeladjutantsuniform och affördes helt enkelt som öfverste på armé-kavalleriet. Enhvar drog något till sig örönen, efter att hafva varit vittne till detta dunderslag, oah se här, hvad de som äro au courant visste berätta:

Under kröningsceremonierna hade nämnde furste låtit sig komma till last den stora förseelsen att nyttja svit-schabrack af gamla formen, hvarför han enligt kejserlig befallning botgjorde med en veckas högvakt. Härvid förklarade Barjatskij sig aldrig mer ärna påtaga svituniformen, hvilken han ansåg sig hafva fläckt genom nämnda förseelse.

En tid förgick; furst Barjatskij vistades oafåfältigt utom lands, och man hade svårt att få rätt på honom till och med när baron Frederiks lemnade regementet och furst Barjatskij utsågs till hans efterträdare. Omsider infann han sig och mottog regementet, som han nu en tid kommenderat. På sista balen vid hofvet infann sig furst Barjatskij i strid mot hof-etiketten i regementets uniform, hvilket observerades af Kejsarinnan. Denna lät genom en af sina adjutanter fursten förstå, att han ej var klädd enligt formen. B. afgaf stolt sin förklaring öfver förhållandet. Heumes Majestät svarade: „Säg fursten, att jag är förolämpad af hans beteende och bevärdigar honom ej med en dans,

derest han ej rättat sitt fel." Då emellertid ingen rättelse följde, delgaf Kejsarinnan sin höge gemål förhållandet . . . och resten känna vi.

— **Sverige.** *Olycksfall i norska fjällen.* Stockholm den 25 augusti. Kaptenen vid Göta artilleriregemente Carl Hedlund har under fjällvandring i Norge störtat nedför ett berg och i följd deraf aflidit. Hedlund var i sällskap med en annan svensk, hr Hjalmar Nyström.

— *Konungen af Sverige* öfvervar under sitt besök i London den 18 d:s i skandinaviska kyrkan i östra City den högmessogudstjenst, som förrättades af pastorn i finska sjömansförsamlingen Snellman.

— *Doktor K. Warburg* skall numera definitivt inträda såsom hufvudredaktör för Aftonbladet.

— *Dödsfall.* Efter en tids svår sjukdom och derpå följande aftynande afled i Stockholm i onsdag af ton kl. 1/2 8 generallöjtnanten, f. d. statsrådet m. m. Erik Oscar Weidenhielm, 66 1/2 år gammal.

— *Femte nordiska juristmötets* byrå öppnades i Stockholm den 25 d:s på riddarhuset; och tillhandahållas der måndagen och tisdagen kl. 1/2 11—3 inträdeskort åt de anmälde deltagarna i mötet, hvarjemte nya anmälningar då fortfarande mottagas. Mötets förhandlingar taga sin början onsdagen den 27 augusti kl. 11 f. m. och afslutas fredagen d. 29, då middag å Hasselbacken kommer att af de svenske deltagarna i mötet gifvas för de danske, finske och norske jurister, som till ett antal af omkr. 200 förväntas komma att deltaga i mötet.

— *Ett ovanligt jagtgevär*, som tillhört kejsar Alexander II af Ryssland, finnes i enskild persons ego i Linköping. Då kejsaren en gång var inbjuden på ett jagtparti till en hr af Forselles i Finland, sköt han med detta gevär 2 björnar, och i förjusningen deröfver skänkte han geväret till hr af Forselles. Geväret, som är af finaste slag och ett utmärkt arbete, är försedt med kejsarens namn och valspråk.

Blandade ämnen.

— **Smekmånad vid Nordkap.** Ett resande nygift franskt par har i Trondhjem hyrt en liten ångbåt för att göra en tur upp till Nordkap. Nöjet kostar dem omkr. 4,000 kr.

— **Med sin tid** — Fröken önskar ett nytt testamente? — frågar bokhandlaren artigt.
— Ja, men jag får be — det allra nyaste.

— **Likhet.** — Jag försäkrar dig, — yttrar hr Pettersson högtidligt, att bröderna F. äro så lika, att först när jag såg dem tillsammans, trodde jag att det bara var en och att jag såg dubbelt.

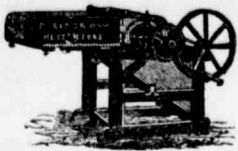
Kungörelser.

Sedan debiterings och uppbörds-längden för innevarande år numera blifvit upprättad, finnes densamma framlagd till granskning å drätselkontoret från och med den 25 i denna månad hvarje helgfri dag från kl. 10 f. m. till 1 e. m. under fjorton dagars tid; hvarom, äfvensom att anmärkning emot debiterings- och uppbörds-längden bör, vid förlust af vidare rätt dertill, inom en vecka efter utgången af sagde tid anmälans hos Magistraten, härigenom tillkännagifves. Tammerfors rådhus den 20 augusti 1884.

På Magistratens vägnar:

Fredrik Procope.

Till salu.

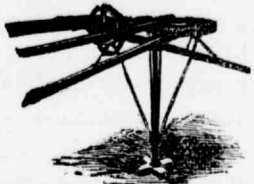


Med första priset, Silfvermedalj vid Tammerfors utställning prisbelönade:

Finska stifttröskverk af Mathildedals utmärkta tillverkning för handkraft eller hästvandring med dubbla nedflyttade messingslager, stålstift jemte många förbättringar.

Dessa ojemförligt bästa stifttröskverk hvilkas pris är Fm. 180, säljas i Tammerfors endast hos

W:m Sandberg.



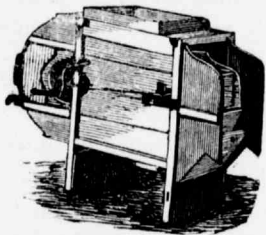
Med första priset Silfvermedalj vid Tammerfors utställning prisbelönade:

Finska stående hästvandringar för 1 till 4 hästar af Mathildedals välkända tillverkning säljas från lager till Fm. 210, hos

W:m Sandberg.

Bästa, billigaste Kastmaskiner

Finsk tillverkning



Dessa kastmaskiner af Kojo fabrikat efter Walla förbättrade modell med sju säll äro utmärkta och prisbilliga, samt voro de enda Kastmaskiner som å Tammerfors utställning erhöilo första priset, Silfvermedalj.

Största storleken eller N:o 2 säljas till Fm. 65, hos

W:m Sandberg.

Obs.! Kastmaskiner af Svensk tillverkning säljas till nedsatta priser.



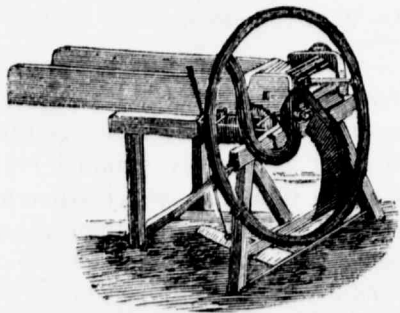
Vid Landbruksmötet i Tammerfors med första pris, Silfvermedalj prisbelönade:

Finska harfvar af Mathildedals välkända tillverkning:

Rullharfvar med stälade Knifvar samt med eller utan transporthjul. Myllharfvar med vändskifvor Zigzagharfvar i tvenne storlekar. Klösharfvar med 9 och 11 pinnar, säljas från lager billigast hos

W:m Sandberg.

Med första priset, Silfvermedalj vid Tammerfors utställning prisbelönade

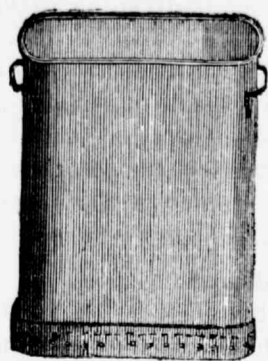


Finska Spångbergs hackelsemaskiner af Mathildedals till-

verkning i tvenne storlekar till 150 och 120 mark hos

W:m Sandberg.

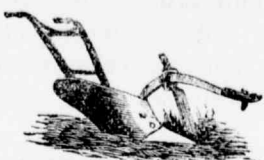
Obs.! Hackelsemaskiner af Svensk tillverkning säljas till nedsatta priser.



Mejerikärl af prima Svensk Stålplåt, prisbelönade med första pris, äfvensom all öfrig Mejeri-redskap säljas från lager billigast hos

W:m Sandberg.

Obs.! Mejerikärl af förtent jernplåt säljas hos mig mycket billigt.



Stålplogar af Fiskars, Norrahammars och andra välkända bruks tillverkningar, stort lager hos

W:m Sandberg.

Handsprutor

i många storlekar hos

W:m Sandberg.

Bälgpumpar

af Mathildedals tillverkning, prisbelönade med första pris, Silfvermedalj i Tammerfors levereras från lager i 3 storlekar.

Djupbrunnspumpar

af Björneborgs tillverkning i lager hos

W:m Sandberg.

Vid Tammerfors utställning prisbelönade: Finska Vattenvärmare eller Mejerigritytor af Björneborgs tillverkning billigast hos

W:m Sandberg.

Tammerfors Takfiltfabriks Aktiebolags välkända tillverkningar säljas hos undertecknad till nedsatta priser äfven då mindre partier tagas.

Victor Söderlund.

Uti is förvarad mjölk och grädde samt smör och ost i mejeriboden, apotekaren K. Molins gård.

FRÖHANDEL.

Af I. Molanders Fröhandel i Wiborg välkända och prisbelönta Köksväxt-, Åkerbruks- och Blomfrön, finnas i ständigt lager uti

Emil Wesanders Bokhandel.

Obs.! Order emottagas och effektueras skyndsamt. Priskuranter gratis.

Tjenstfökande.

En rask och villig 20 års yngling med goda betyg och rekommendationer önskar plats som kontors- eller magasinshjälte. Svar afvakts med tacksamhet märkt „biträde“ till detta blads kontor.

En väl rekommenderad svensk kusk, söker tjänst till den 1 instundande November adress: Linnespinneriet.

Vid Landbruksmötet i Tammerfors med **Första priset, Silfvermedalj**, belönta **Stifttröskverk**, stående **Hästvandringar, Kastmaskiner, Hackelsemaskiner, Rullharfvar, Klösharfvar, Myllharfvar, Zigzagharfvar**, allt af **Mathildedals** tillverkningar med flere andra redskap, säljer billigast **W:m Sandberg.**

Tammerfors Benmjölsfabrik

Tammerfors.

Kontor: Köpmansgatan 135.

Försäljer:

Prima Ångprepareradt Benmjöl.

Uppköper:

Kreatursben till högsta priser.

Analys-attest från Agrikultur- och Handelskemiska laboratoriet i Helsingfors:

Vid undersökning å ett från Tammerfors benmjölsfabrik insändt prof af benmjöl har detsamma befunnits innehålla:

Fosforsyra (P²O⁵) = 28,7 %

Qväfve = 3,1 %

Helsingfors den 13 Maj 1884.

A. W. Forsberg.

Ingen sjukdom

som icke kan botas genom elektricitet!

Hr Dr. Th. Werner i Breslau

skrifver i oktober 1883 till uppfinnaren:

„Den patenterade, af Er uppfunna och tillverkade elektriska apparat, hvilken jag i mitt institut låtit undergå en noggrann kemisk, praktisk och fysikalisk pröfning, är en efter vetenskapens nyaste grundsatser och erfarenheter förändrad Voltastapel som är lätt att sköta och anbringa på hvarje del af människokroppen och på samma gång, enligt hvad jag praktiskt erfarit, lemnar en oföränderlig elektrisk ström; jag kan således intyga att Er apparat är en af de bästa jag känner och väl egnad för sitt ändamål. — Apparaten fysikaliska utrustning är durabel och solid, framställandet af den elektriska strömmen ytterst billig och lätt att af hvem som helst verkställas. Den patenterade apparaten kommer därför att bli en välkommen uppfinnning såväl för den medicinska publiken som för icke-fackmän.“

Direktorn för polytekniska institutet och analytisk-kemiska laboratoriet:

Dr. Th. Werner,
Edsvuren kemist och sakkännare.

Apparaten, fullständigt sammansatt och färdig till omedelbart begagnande, inpackad i en läda, tillsändes för ett på förhand erlagdt pris af 42 mark och är användbar isynnerhet mot gikt — reumatism — podager — kramp — epilepsie — sömnlöshet — ledsårter — ledförlämnung — hufvudvärk — torrvar — nervlidande — ryggvärk — förkyhning — melankoli. samt ger isynnerhet å sjukliga och gamla personer nytt lefnadsmod och lust till kroppsöfningar.

Af en utmärkt läkande kraft är apparaten vid tidigt sjunknen mannakraft och finnes för detta ändamål en särskild större apparat för äldre herrar och barnlöst gift folk; prospekt lämnas på begäran.

Alla rekvitioner insändas till

Elektrotekniska fabriken i Stettin.
(Tyskland).

Varning!

Hvarje efterapning af den patenterade apparaten kommer att med största stränghet beifras af myndigheterna. Apparaten är patenterad i alla europeiska länder och i Nord-Amerikas förenta stater.

Diverse.

Ianseende till skolornas öppnande kommer för underlättande af skolungdomens hitfärd ordinarie passageraretaget från Åbo att söndagen 31 i denna månad fortsätta från Riihimäki till Helsingfors, likväl utan att upptaga några passagerare från stationerna emellan Riihimäki och Helsingfors, och anländer tåget till sistnämnda station kl. 10 om aftonen, derom meddelas till kännedom. Helsingfors Trafikdirektörsexpedition, den 23 Augusti 1884.

Ernst Hedman.
t.f.

Tillkännagifves härmedelst att undertecknade genom kontrakt erhållit jagträttighet till följande jordegares skogar, nem-

ligen: Lauttala, Utola, Heikkilä, Urpala och Esko i Birkkala socken och åtvarnas hvar och en vid laga ansvar att å dem jaga.

Nokia bruk den 23 Augusti 1884.

Oscar Kirchner. Carl Bollmann.

Förforadt.

En guld medaljong med å yttre sidorna anbragta emblemer, samt vidfästad en mindre guldring med infattad äkta perla, borttappades lördagen den 23 dennes. Den rättsinnige upphittaren ombedes återlämna de samman, emot god vedergällning till undertecknad i Fagerströms gård.

F. Mörtengren.

Tammerfors, Garantiföreningens tryckeri, 1884.